

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1954)

**Heft:** 1239

**Artikel:** Ruth Huggenberg

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-694056>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**JEREMIAS GOTTHELF CENTENARY.****An N.S.H. Celebration.**

With the welcome support of the Anglo-Swiss Society the London Group of the Nouvelle Société Helvétique succeeded in organising on the 1st of November a singularly impressive and enjoyable celebration of the centenary of one of our most distinguished writers, Jeremias Gotthelf, who died a hundred years ago on October 22nd. It was held at Londonderry House with a short opening speech by Monsieur E. Bernath, representing the Minister. Dr. H. M. Waidson of Hull University, author of a recent book on Gotthelf, gave a lecture of absorbing interest on the Swiss writer and the significance of his work. He has kindly agreed to provide an abbreviated version for early publication in the "Swiss Observer". After an interval, passages from Gotthelf's works were read in the original text by Dr. Guido Frei, literary director at the Studio Zürich, Swiss Broadcasting Corporation, and in her own English adaptation by Miss Selma Vaz Dias. Warm applause rewarded the lecturer as well as the readers. Despite the deplorable refusal of another Swiss society to co-operate in this celebration of a famous Swiss author it enjoyed a fairly large attendance considering it held little appeal for our French speaking compatriots.

H.E.

**RUTH HUGGENBERG.****Piano Recital.**

We have great pleasure in directing the attention of our readers to a Piano Recital by our well-known compatriote Ruth Huggenberg, which will take place on Saturday, December 11th, 1954, at Wigmore Hall, Wigmore Street, W.1. (see advertisement)

Ruth Huggenberg, has during the last few years on many occasions given her support at some of the Swiss functions, and by attending the above mentioned recital, the Colony has an opportunity to show her their appreciation for her always generous collaboration.

**FREIGHT EXPRESS LIMITED**

**SHIP OWNERS, BROKERS,  
CHARTERING AGENTS,  
FORWARDING, WHARFAGE**

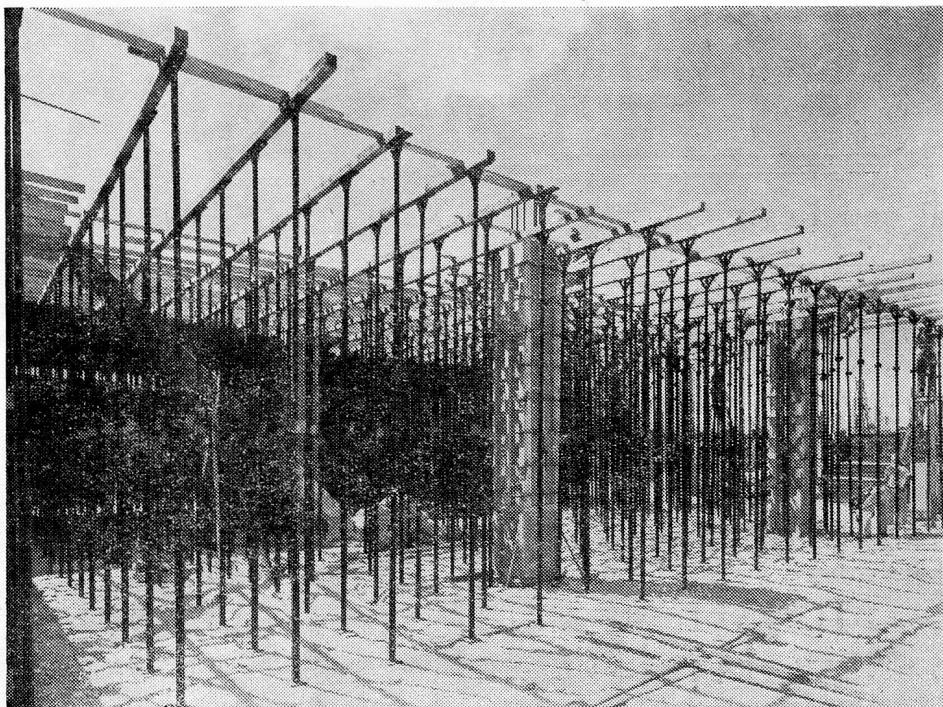
**11/12, FENCHURCH STREET, LONDON, E.C.3**

Phone: MANSion House 7561/7  
Telegrams: "Telcoport, Telex, London"

**Express Wharf, 38, Westferry Road, London, E.14**

Phone: EASt 2422/3

# ACROW *in the U.S.A.*



The Acrow Organisation has many ramifications. Chief among them is the service it renders to building contractors in all parts of the world.

In the construction of the new Miami Post Office in Florida, for instance, the Hamilton Construction Co. used 5,500 Acrow Props, as well as Beam Clamps and Column Clamps, for supporting temporary formwork.



ACROW (ENGINEERS) LTD.,  
South Wharf, Paddington, London, W.2  
AMBassador 3456 (20 lines)

**SUBSCRIPTIONS RECEIVED.**

M. E. Hauwyler, J. Blaser, O. Bartholdi, W. P. Leuch, Mrs. Meade-King, F. E. Wenker, Mrs. G. Oldoni-Gianella, R. Ehrenzeller, C. de Mierre, E. Hauert, W. Beckmann, A. Kunzler, J. Stettler, W. Richards, Mrs. I. de Maria, C. E. Seinet, Miss M. Paly, Th. Ritter, A. Brun, L. Rechenmacher, J. Trachsel, F. Rothenbühler, P. A. Duvoisin, E. Frey, F. B. Tschudy, Mrs. E. M. Steel, Hermann Meier, J. Born, Mrs. C. Tee, A. Duruz, Dr. M. L. Schroeter, E. Gassmann, J. W. Reber, C. Ruegg, G. C. Wahl, C. Schorno, Mrs. G. Sermier, Mrs. L. R. Clements, R. Schweizer, G. Muller, C. T. Lehmann, C. Nater, E. H. Muller, E. Weiss, Ad. Schmid, P. H. Aubaret, A. Jaccard, Mrs. Alice Cima, A. Altweg, R. B. Meier, E. Schneider, J. W. Fawcett, Miss von Dach, W. Forster, Mrs. W. Studer, M. Grether, Mrs. H. C. Cownie, O. Rodel, M. Hurlimann, A. H. L. Cuany, Max Grether, F. Bassi, F. R. Lier, Mrs. M. Korhumel, O. Tenger, E. G. Maeder, L. S. R. Ash, H. Huber, F. Meier, Mrs. E. A. Honegger, Mrs. L. Schobinger, Mrs. J. Sudell, A. Bleiker, W. Schlapfer, J. F. J. Amann, Th. Bruderer, H. P. Holliger, F. Zogg, A. Fink, A. Rueff, Popularis Swiss Tours, Miss E. Ruttimann, J. Scheidegger, M. Seymour, Miss L. Hess, A. Lutz, F. A. Gluck, Mrs. F. M. C. Oliver, E. J. Frehner, Mrs. A. McMillin, E. R. F. Oggier, E. Flury, E. Bachofen, E. E. Rognon, C. Filliez, Mrs. R. H. Manning, E. W. Service, O. E. Wetzel, R. Hangartner, E. Eha, Mrs. N. H. Ellis, E. Beutler, W. R. Renfer, E. Meyer, Miss A. Reber, J. W. E. Norman, R. Grunig, J. Blaettler, H. Frederick, Miss P. Haeusler, E. Hirt, Sisters of Mercy, R. Fairweather, F. Burri, J. Dubs, Miss M. Gfeller, G. Jenne, G. Bonetti, Mrs. A. M. Themans, Mrs. M. Habersaat, E. Staheli, M. Schaer, M. F. Brandenburger, R. de Wattville, C. F. de Steiger, A. H. Charton, A. Hoffmann, Mayor C. Dennison, J. M. Hess, E. Ferrari, M. Heilinger, E. K. Martin, Ch. Illi, A. Paris, A. Spargapani, Miss J. Kull, A. Strittmatter, R. Burkhard, S. Veglio, W. Stettbacher, V. L. Bataillard, C. H. L. Cuenod, J. Sieber, L. Jobin, H. Walti, C. Pulfer, E. A. Neuenschwander, W. Riesen, E. L. Schlaepi, B. Frauchiger, A. Steiner, L. Wuest, Miss A. Widmer, R. de Maria, Miss B. Krähenbühl, J. Grueter, Miss R. Huggenberg, G. Unseld, Mrs. R. Wood, E. A. Gisiger, A. Wehrli, Miss H. F. Ruch, Mrs. A. C. Muller, J. M. Rueff, F. Ansermoz, Mrs. A. Kessler, O. E. Simmoth, H. Waibel, Mrs.

L. Buhler, Miss C. Beretta, Minister W. de Bourg, F. P. Bovet, H. Trepp, Miss M. Schlup, H. Berli, V. H. Wildi, F. J. Meier, Bauermeister, Swiss Club, Manchester, H. Monney, M. Lindemann, E. Schmid, E. Fehrlin, G. Gysi, O. Schoenholzer, H. Heim, Anton Bon, C. Kaeser, Miss E. Crack, R. C. Leutwyler, G. Dreyfuss, Chas. Studer, Miss E. Steiner, Mrs. R. R. Williams, W. Preiswerk, G. H. Staehl, W. Fischer, H. Furrer, J. Tache, C. Landau, O. Petit, Dr. H. K. Jucker, H. Meier, E. Steiner, G. Engesser, Ch. Valon, S. Lanfranchi, Mrs. R. Kaluza, R. W. D. de Guyon, J. Brunner, H. Oswald, F. Schubeler, O. Frey, H. Braun, J. Keller, A. Wettstein, Karl Kaegi, Mrs. M. Wix, J. J. Wetter, Omega Watch Co., Mrs. L. Moehr, Miss M. Christinat, F. Dové, C. Bertschi, P. Naef, E. F. Burger, E. Goodbehere, M. A. Leuba, G. E. Suter, Miss E. F. Irvine, Mrs. Elmore Scheibler, E. Zwicky, Miss P. E. Zurfluh, L. Rechenmacher, Ed. Hauert, Chalet Cheese, H. Mock, Crédit Suisse, M. Bronimann, P. Moehr, P. Haberstich, C. B. Adam, W. R. Gamper, E. A. Doelly, A. R. Tissot, Mrs. M. Duff Ingram.

(To be continued.)

**THE ANGLO-SWISS INSURANCE  
AND RE-INSURANCE AGENCY LTD.  
of 29-30, HIGH HOLBORN, LONDON, W.C.1.**

Tel.: CHAncery 8554 (5 Lines)

are at the disposal of Members of the  
Swiss Colony to advise about any  
insurance matters.

# SWISS BANK CORPORATION

(A Company limited by Shares, incorporated in Switzerland).

**99, GRESHAM STREET, E.C.2  
and 11c, REGENT STREET, S.W.1.**



Capital and Reserves s.f. 226,000,000



**NEW YORK AGENCY  
15 NASSAU STREET.**

Branch Office: 49th STREET OFFICE  
10, WEST 49th STREET, NEW YORK 20, N.Y.

Affiliated Company in Canada :

SWISS CORPORATION FOR CANADIAN INVESTMENTS LTD., MONTREAL.

**BASLE • ZURICH • ST. GALL • GENEVA • LAUSANNE  
LA CHAUX-DE-FONDS • NEUCHATEL • SCHAFFHOUSE • BIENNE**